

Konformitätserklärung Declaration of Conformity



Hiermit bestätigen wir, INFICON, für die nachfolgenden Produkte die Konformität zur Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG und zur EMV-Richtlinie 89/336/EWG.

We, INFICON, hereby declare that the equipment mentioned below complies with the provisions of the Directive relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits 73/23/EEC and the Directive relating to electromagnetic compatibility 89/336/EEC.

Produkte Products	Artikelnummern Part Numbers	Normen ¹⁾ Standards ¹⁾
Vacuum Gauge Controller VGC012	399-552, 399-553, 399-554	EN 61010-1, EN 50081-2, prEN 50082-1, VDE 0411-1, VDE 0839-81, E VDE 0839-81
Vacuum Gauge Controller VGC023	399-556, 399-557, 399-558	EN 61010-1, EN 50081-2, prEN 50082-1, VDE 0411-1, VDE 0839-81, E VDE 0839-81
Regelgerät / <i>Controller</i> VCC500	250-900	EN 61010-1, EN 50081-2, EN 50082-2

¹⁾ Harmonisierte und internationale/nationale Normen sowie Spezifikationen

¹⁾ *Harmonized and international/national standards and specifications*

Hiermit bestätigen wir, INFICON, für die nachfolgenden Produkte die Konformität zur Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und zur EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

We, INFICON, hereby declare that the equipment mentioned below complies with the provisions of the Directive relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits 2006/95/EC and the Directive relating to electromagnetic compatibility 2004/108/EC.

Produkte Products	Artikelnummern Part Numbers	Normen ¹⁾ Standards ¹⁾
Ein- / Zwei- / Dreikanal Messgerät <i>Single / Two / Three Channel Controller</i> VGC401 / VGC402 / VGC403	398-010, 398-020, 398-021	EN 61010-1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2007

¹⁾ Harmonisierte und internationale/nationale Normen sowie Spezifikationen

¹⁾ *Harmonized and international/national standards and specifications*

Unterschriften Signatures

INFICON AG, Balzers

28. November 2008
28 November 2008



Dr. Urs Wälchli
Managing Director

28. November 2008
28 November 2008



Markus Truniger
Product Manager

INFICON AG

LI-9496 Balzers, Liechtenstein
Tel: +423 388 3111 Fax: +423 388 3700
www.inficon.com reachus@inficon.com

tiaa05d2-a (2008-11)